(EN)

GENGIGEL®
Hyaluronic Acid

As a result of its film-forming activity, restores healthy gums and soothes inflamed oral tissues

GENGIGEL® is a medical device providing optimum adhesion to, and protection of, the gingival mucosa. Its properties derive from the use of various polymers, calibrated to provide excellent mechanical properties and biocompatibility. Its composition is characterised by the presence of high molecular weight (HMW) hyaluronic acid, which resembles the natural hyaluronic acid found in gingival tissue.

HMW hyaluronic acid is particularly concentrated in the outermost layers of healthy gingival tissue, where it contributes to both the barrier function and the tensile strength of the periodontal ligament.
In periodontal disease and other tissue traumas (inflammatory conditions, gingival pockets, wounds, etc.), the tissue requirement for hyaluronic acid increases considerably (by up to some 200% compared with the basal values), thus demonstrating its value for the maintenance of healthy gums.

The hyaluronic acid deficiency that arises under these conditions prevents the tissue from:

- restoring the normal free water balance (as a consequence of which swelling and compression causes an increase in pain);
- activating the migration of fibrocytes (cells contributing to tissue healing), as a consequence of which healing is delayed. The lack of suitable HMW hyaluronic acid is therefore responsible for the continuation of the inflammatory condition.

Clinical studies show that the availability of exogenous hyaluronic acid with similar characteristics to those of the naturally occurring component helps to facilitate the natural tissue-healing and recovery process.

GENGIGEL® is therefore an innovative product providing long-acting, biotechnologically manufactured hyaluronic acid with a high molecular weight. The application of hyaluronic acid provides a periodontal tissue/fluid balance with accelerated healing and repair functions by preventing the deficiency of natural gingival HMW hyaluronic acid and enhancing its effects. Hyaluronic acid does not develop any local or systemic pharmacological effects on the mucosa.

GENGIGEL® provides maximum adhesion, thus allowing hyaluronic acid (which would otherwise be eliminated by constant salivary drainage) to remain in situ.

GENGIGEL® is extremely safe, presenting no contraindications or side effects, and can be used without restriction by children, pregnant women and the elderly. The safety profile of GENGIGEL® is particularly useful when the use of anti-inflammatories is contraindicated. By virtue of the properties of xylitol, a natural sweetener that does not promote tooth decay or cause significant variations in the blood sugar level, the product may be suitable for diabetics. No drug interactions are known.

Indications: inflammatory conditions (gingivitis, gingival bleeding, gingival retraction, gingival pockets) and other traumatic conditions (in particular mouth ulcers, wounds caused by removable prostheses or orthodontic appliances, cleaning, abrasions, tooth extractions, post-surgical recovery, etc.), and those disease conditions where the gingival mucosa requires increased concentrations of hyaluronic acid.

Instructions for use: after correct oral hygiene, apply GENGIGEL® three to five times a day (after main meals) for 3-4 weeks, continuing until all symptoms have disappeared. It is advisable not to eat or drink for at least 30 minutes after application.

Gel: apply a film of gel onto the gum, massaging gently with clean fingers to aid its correct distribution on the mucosal surface.

Hydrogel: rinse with 10 ml (one dose) for 1-2 minutes. The compound is ready for use; do not dilute.
Measuring cup CE 0373 included.

Spray: each puff guarantees homogeneous, constant distribution of the liquid on the mouth surface; 1 or 2 puffs on inflammatory or traumatised tissue. Keep the bottle vertical.

No problems have been reported after accidental swallowing of the product.

Composition
Principal ingredient: Sodium Hyaluronate
Other ingredients:
Gel: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090). (It may contain Citric Acid).
Hydrogel: Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).
Spray: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium phosphate. (It may contain Citric Acid, Sodium Hydroxide).

Contraindications: the use of GENGIGEL® is contraindicated in the event of hypersensitivity to any of its ingredients.

Precautions and warnings: do not use product if visibly damaged.
Store at room temperature, between 5°C and 40°C; protect against direct heat sources.
Do not use after the expiry date.
Before closing container after use, eliminate all product residues. Product for personal use only. Keep out of children's reach.
If the symptoms persist, consult a healthcare professional.

(ES)

GENGIGEL®
Ácido hialurónico

Forma una película protectora que restablece la salud de las encías y aporta alivio a los tejidos bucales inflamados

GENGIGEL® es un producto sanitario que ofrece una óptima adhesión a la mucosa gingival y al mismo tiempo la protege. Sus propiedades son el resultado del uso de varios polímeros calibrados para brindar excelentes propiedades mecánicas y de biocompatibilidad. Su composición se caracteriza por la presencia de ácido hialurónico de elevado peso molecular (EPM), que es similar al ácido hialurónico natural que se encuentra en el tejido gingival.

El ácido hialurónico se concentra sobre todo en las capas externas del tejido gingival sano, donde contribuye a proteger el tejido por su función de barrera y a aumentar la resistencia a la tensión del ligamento periodontal.

En casos de enfermedad periodontal o de otras lesiones traumáticas en los tejidos (inflamaciones, bolsas gingivales, lesiones, etc.), estos tienen una necesidad considerablemente mayor de ácido hialurónico (hasta aproximadamente el 200 % de los valores base). Esto demuestra la importancia del ácido hialurónico para conservar la salud de las encías.

El déficit de ácido hialurónico, que aumenta en los casos mencionados arriba, impide al tejido:
- restablecer el balance hídrico normal (lo que causa hinchazón y compresión y, con ello, un aumento del dolor);
- activar la migración de fibrocitos (unas células que contribuyen a la cicatrización), retardando con ello la curación. El déficit de ácido hialurónico de EPM prolonga el proceso inflamatorio.

Estudios clínicos han demostrado que la disponibilidad de ácido hialurónico exógeno con características similares a las del componente natural contribuye a facilitar la cicatrización natural de los tejidos y el proceso de recuperación.

GENGIGEL® es un producto innovador que contiene ácido hialurónico de elevado peso molecular y de acción prolongada, que se obtiene mediante un proceso de síntesis biotecnológico. La aplicación de ácido hialurónico asegura el equilibrio entre el tejido periodontal y los líquidos y, al evitar el déficit de ácido hialurónico gingival natural de EPM y potenciar sus efectos, estimula las funciones cicatrizantes y reparadoras. El ácido hialurónico no produce ningún efecto farmacológico local o sistémico en la mucosa.

GENGIGEL® garantiza la máxima adhesión, permitiendo así que el ácido hialurónico (que de lo contrario sería eliminado por el drenaje salival constante) permanezca allí donde ha sido aplicado.

GENGIGEL® es extremadamente seguro, no presenta contraindicaciones ni efectos adversos y puede usarse sin restricciones en niños, mujeres embarazadas y ancianos. El perfil de seguridad de GENGIGEL® es particularmente apropiado cuando están contraindicados los antiinflamatorios. Debido a las propiedades del xilitol, un edulcorante natural que no provoca caries ni causa variaciones significativas en el nivel de azúcar en sangre, el producto también es apto para diabéticos. No se conocen interacciones con otros fármacos.

Indicaciones: estados inflamatorios (gingivitis, sangrado gingival, retracción gingival, bolsas gingivales) y otros estados traumáticos (en particular úlceras bucales, heridas causadas por prótesis extraíbles o aparatos de ortodoncia, limpiezas, abrasiones, extracciones dentales, recuperación posquirúrgica, etc.), y aquellas enfermedades donde la mucosa gingival requiere una mayor concentración de ácido hialurónico.

Instrucciones de uso: tras una correcta higiene bucal, aplicar GENGIGEL® de tres a cinco veces al día (después de las comidas principales) durante 3-4 semanas, hasta que hayan desaparecido todos los síntomas. Se recomienda no comer ni beber durante al menos 30 minutos después de la aplicación.

Gel: aplicar una película de gel sobre la encía masajeando bien con los dedos limpios para ayudar a su correcta distribución sobre la superficie de la mucosa.

Hidrogel: enjuagar con 10 ml (una dosis) durante 1-2 minutos. El compuesto está listo para el uso; no diluir. Medidor CE 0373 incluido.

Spray: cada presión del aerosol garantiza una distribución constante y homogénea del líquido en la superficie bucal; rociar sobre el tejido inflamado o lesionado con 1-2 presiones del aerosol. Mantener el envase en posición vertical.

No se han reportado problemas tras la ingestión accidental del producto.

Composición
Ingrediente principal: Sodium Hyaluronate
Otros ingredientes:
Gel: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090). (Puede contener Citric Acid).
Hydrogel: Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).
Spray: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium phosphate. (Puede contener Citric Acid, Sodium Hydroxide).

Contraindicaciones: el uso de GENGIGEL® está contraindicado en caso de hipersensibilidad a cualquiera de sus ingredientes

Precauciones y advertencias: no utilizar en caso de daño visible del envase.
Conservar a temperatura ambiente entre 5°C y 40°C, lejos de fuentes de calor directo. No utilizar después de la fecha de caducidad. Antes de cerrar el envase después del uso, eliminar los restos de producto. Producto para uso personal exclusivo. Mantener fuera del alcance de los niños. De persistir los síntomas consulte a un profesional sanitario.

(DE)

GENGIGEL®
Hyaluronic Acid

Dank seiner filmbildenden Eigenschaften fördert das Gel die Gesundheit des Zahnfleischs und beruhigt entzündetes Mundgewebe

GENGIGEL® ist ein medizinisches Produkt, das eine optimale Haftfähigkeit und Schutz der Mundschleimhaut bietet. Seine Eigenschaften verdankt es den verschiedenen Polymeren, die hervorragende mechanische Eigenschaften und eine gute Verträglichkeit gewährleisten. Ein Hauptbestandteil der Zusammensetzung ist Hyaluronsäure mit hohem Molekulargewicht (HMW), die der natürlichen Hyaluronsäure im Zahnfleisch ähnelt. HMW-Hyaluronsäure findet sich insbesondere in den äusseren Schichten von gesundem Zahnfleischgewebe, wo es die Barrierefunktionen unterstützt und zur Festigkeit der Wurzelhaut beiträgt.
Bei Parodontose und anderen Gewebserkrankungen (Entzündungen, Zahnfleischtaschen, Wunden usw.) steigt der Bedarf an Hyaluronsäure im Zahnfleischgewebe erheblich an (um bis zu 200% gegenüber dem Normalwert). Dies belegt den Wert der Hyaluronsäure für die Aufrechterhaltung der Zahnfleischgesundheit.

Der Hyaluronsäuremangel unter diesen Bedingungen hindert das Gewebe:

- einen ausgeglichenen Wasserhaushalt wieder herzustellen (infolgedessen verstärken Schwellungen und der Druck die Schmerzen);
- die Migration von Fibrozyten (Zellen, die zur Gewebeheilung beitragen) zu aktivieren, wodurch sich die Heilung verzögert. Der Mangel an geeigneter HMW-Hyaluronsäure ist daher für die Fortdauer der Entzündung verantwortlich.

Klinische Studien zeigen, dass die Verfügbarkeit von exogener Hyaluronsäure mit vergleichbaren Eigenschaften wie die der natürlich vorkommenden Substanz die natürliche Heilung des Gewebes und den Erholungsprozess unterstützt.

GENGIGEL® ist ein innovatives Produkt, das eine lang anhaltende, biotechnisch hergestellte Hyaluronsäure mit hohem Molekulargewicht enthält. Die Verwendung von Hyaluronsäure sorgt für ein ausgewogenes Gewebs-/Flüssigkeitsverhältnis des Zahnbettes und beschleunigt die Heilung und die Reparaturfunktionen, indem es den Mangel an natürlicher HMW-Hyaluronsäure im Zahnfleisch ausgleicht und ihre Wirkung verstärkt. Hyaluronsäure besitzt keine lokalen oder systemischen pharmakologischen Auswirkungen auf das Zahnfleisch.

GENGIGEL® haftet sehr gut und sorgt dafür, dass die Hyaluronsäure (die ansonsten durch den Speichel fortgespült werden würde) an Ort und Stelle bleibt.

GENGIGEL® ist sehr sicher in der Anwendung und besitzt keine Gegenanzeigen oder Nebenwirkungen und kann ohne Einschränkungen auch für Kinder, Schwangere und Senioren verwendet werden. Die Anwendungssicherheit von GENGIGEL® ist von besonderer Bedeutung, wenn Gegenanzeigen für die Verwendung von Entzündungshemmern vorliegen. Aufgrund der speziellen Eigenschaften von Xylit, ein natürliches Süssungsmittel, das Karies nicht begünstigt und keine signifikanten Schwankungen des Blutzuckerspiegels verursacht, ist das Produkt auch für Diabetiker geeignet. Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten sind nicht bekannt.

Indikationen: Entzündungen (Gingivitis, Zahnfleischbluten, Zahnfleischschwund, Zahnfleischtaschen) und andere traumatische Bedingungen (insbesondere Geschwüre im Mund, Wunden durch entfernbare Prothesen oder kieferorthopädische Regulierungsgeräte, Reinigung, Abrieb, Zahnextraktion, postoperative Heilungsprozesse usw.) sowie Erkrankungen, bei denen das Zahnfleisch eine erhöhte Konzentration an Hyaluronsäure benötigt.

Anwendung: Nach gründlicher Mundhygiene GENGIGEL® drei bis fünf Mal pro Tag (nach den Mahlzeiten) für 3-4 Wochen auftragen, bis alle Symptome verschwunden sind. Mindestens 30 Minuten nach der Anwendung sollten Sie nichts essen oder trinken.

Gel: Das Gel dünn auf das Zahnfleisch auftragen und mit sauberen Fingern sanft einmassieren, um eine gleichmässige Verteilung zu gewährleisten

Hydrogel: Mit 10 ml (eine Dosis) für 1-2 Minuten gurgeln. Das Produkt ist gebrauchsfertig; nicht verdünnen Messbecher CE 0373 enthalten.

Spray: Jeder Hub gewährleistet eine gleichmässige Verteilung der Flüssigkeit im Mund; 1 oder 2 Hübe auf entzündetes oder verletztes Gewebe. Flasche senkrecht halten.
Composition
Hauptinhaltsstoff: Sodium Hyaluronate
Weitere Inhaltsstoffe:
Gel: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090). (It may contain Citric Acid).
Hydrogel: Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).
Spray: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium phosphate. (Es kann enthalten Citric Acid, Sodium Hydroxide).

Gegenanzeigen: Bei einer Überempfindlichkeit gegen die Inhaltsstoffe von GENGIGEL®.

Warnhinweise: Bei sichtbaren Beschädigungen nicht verwenden.
Bei Zimmertemperatur lagern - zwischen 5°C und 40°C; vor direkten Wärmequellen schützen
Nach dem Haltbarkeitsdatum nicht mehr verwenden.
Vor dem Verschliessen nach Gebrauch, alle Produktrückstände entfernen. Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bleiben die Symptome bestehen, konsultieren Sie einen Arzt

(EL)

GENGIGEL®
Υαλουρονικό Οξύ

Ως αποτέλεσμα της ικανότητας σχηματισμού φιλμ, αναδομεί τα ούλα και καταπραΰνει τη φλεγμονή στη στοματική κοιλότητα

Το GENGIGEL® είναι ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που παρέχει τη βέλτιστη βιοσυγκόλληση και προστασία του βλεννογόνου των ούλων. Η δράση του GENGIGEL® προκύπτει από το συνδυασμό πολυμερών με εξαιρετικές μηχανικές ιδιότητες και βιοσυμβατότητα. Η σύνθεση του χαρακτηρίζεται από την παρουσία Υαλουρονικού Οξέος Υψηλού Μοριακού Βάρους (ΥΜΒ), το οποίο προσομοιάζει με το Υαλουρονικό Οξύ που βρίσκεται φυσικά στον ουλικό ιστό. Το Υαλουρονικό Οξύ Υψηλού Μοριακού Βάρους (ΥΜΒ) συγκεντρώνεται ιδιαιτέρως στα εξωτερικά στρώματα του υγιούς ουλικού ιστού, όπου συμβάλλει τόσο στη λειτουργία φραγμού, όσο και στη συγκράτηση των δοντιών από τον περιοδοντικό σύνδεσμο.

Στην περιοδοντική νόσο και σε άλλα τραύματα των ιστών (φλεγμονώδεις καταστάσεις, περιοδοντικοί θύλακοι, στοματικά έλκη κ.λπ.), οι απαιτήσεις σε Υαλουρονικό Οξύ αυξάνονται σημαντικά (μέχρι περίπου 200% σε σύγκριση με τις βασικές ανάγκες), αποδεικνύοντας τη συνεισφορά του στη διατήρηση υγιών ούλων.

Η ανεπάρκεια Υαλουρονικού Οξέος κάτω από αυτές τις συνθήκες, περιορίζει την ικανότητα του ιστού για:
- τη ρύθμιση του ισοζυγίου ύδατος (ως συνέπεια το οίδημα και η συμπίεση προκαλούν ενίσχυση του πόνου).
- την ενεργοποίηση της μετανάστευσης των ινοκυττάρων (κύτταρα που συμβάλλουν στην επούλωση), με συνέπεια την καθυστέρηση της επούλωσης.

Η ανεπάρκεια Υαλουρονικού Οξέος ΥΜΒ είναι επομένως υπεύθυνη για τη διατήρηση της φλεγμονώδους κατάστασης.

Κλινικές μελέτες αποδεικνύουν ότι η εξωγενής χορήγηση Υαλουρονικού Οξέος με παρόμοια χαρακτηριστικά με το φυσικά απαντώμενο Υαλουρονικό Οξύ, διευκολύνει τη φυσική διαδικασία επούλωσης και αναγέννησης των ιστών.

Το GENGIGEL® είναι ένα καινοτόμο προϊόν που παρέχει μακράς διαρκείας δράσεως, βιοτεχνολογικώς παραγόμενο Υαλουρονικό Οξύ Υψηλού Μοριακού Βάρους. Η εφαρμογή Υαλουρονικού Οξέος ΥΜΒ επιτυγχάνει την ισορροπία περιοδοντικού ιστού/ύδατος, επιταχύνει την επούλωση και την ανάπλαση, προλαμβάνοντας την ανεπάρκεια του φυσικού Υαλουρονικού Οξέος και ενισχύοντας τη δράση του. Το Υαλουρονικό Οξύ δεν αναπτύσσει καμία τοπική ή συστηματική φαρμακολογική δράση κατά την εφαρμογή στο βλεννογόνο.

Το GENGIGEL® προσφέρει τη μέγιστη βιοσυγκόλληση, επιτρέποντας στο Υαλουρονικό Οξύ να παραμείνει στη θέση του (in situ) για μεγάλο χρονικό διάστημα (διαφορετικά θα απομακρυνόταν λόγω της σιελόρροιας).

Το GENGIGEL® είναι εξαιρετικά ασφαλές, δεν παρουσιάζει αντενδείξεις ή παρενέργειες και μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς περιορισμό από παιδιά, εγκύους και ηλικιωμένους. Το προφίλ ασφάλειας του Gengigel® είναι ιδιαιτέρως χρήσιμο όταν η χρήση αντιφλεγμονωδών φαρμάκων αντενδείκνυται. Λόγω των ιδιοτήτων της ξυλιτόλης, μιας φυσικής γλυκαντικής ουσίας που δεν προκαλεί αποσάθρωση των δοντιών ή σημαντικές διακυμάνσεις στα επίπεδα σακχάρου στο αίμα, το προϊόν είναι επίσης κατάλληλο για διαβητικούς. Δεν υπάρχουν γνωστές αλληλεπιδράσεις με φάρμακα.

Ενδείξεις: Φλεγμονώδεις καταστάσεις (ουλίτιδα, αιμορραγία ούλων, υφίζηση ούλων, περιοδοντικοί θύλακοι) και άλλες τραυματικές καταστάσεις (στοματικά έλκη, τραύματα που έχουν προκληθεί από αφαιρούμενες τεχνητές οδοντοστοιχίες ή ορθοδοντικές συσκευές, καθαρισμό, απόξεση, εξαγωγή δοντιών, μετεγχειρητική αποκατάσταση κτλ.), καθώς και στις νοσογόνες συνθήκες όπου ο βλεννογόνος απαιτεί αυξημένες συγκεντρώσεις Υαλουρονικού Οξέος.

Οδηγίες Χρήσης: Μετά από σχολαστική στοματική υγιεινή, εφαρμόστε το Gengigel® τρεις έως πέντε φορές την ημέρα (μετά τα γεύματα) για 3-4 εβδομάδες, συνεχίζοντας μέχρις ότου υποχωρήσουν όλα τα συμπτώματα. Συνίσταται η αποφυγή λήψης τροφής ή υγρού για τουλάχιστον 30 λεπτά μετά την εφαρμογή του σκευάσματος.

Γέλη: Εφαρμόστε ένα στρώμα γέλης πάνω στα ούλα, κάνοντας ήπιο μασάζ με καθαρά δάχτυλα, ώστε να επιτευχθεί η ομοιόμορφη κατανομή πάνω στην επιφάνεια του βλεννογόνου.

Υδρογέλη (Στοματικό διάλυμα): Εκπλύνετε με 10ml (μια δόση) για 1-2 λεπτά. Το διάλυμα είναι έτοιμο προς χρήση, μην το αραιώνετε. Δοσομετρικό καπάκι CE 0373 εσωκλείεται.
Εκνέφωμα (Spray): Με κάθε ψεκασμό επιτυγχάνεται ομοιογενής και σταθερή κατανομή του προϊόντος στην επιφάνεια της στοματικής κοιλότητας. Αρκούν 1 ή 2 ψεκασμοί πάνω στον ερεθισμένο ή τραυματισμένο ιστό. Διατηρείτε τη φιάλη σε κατακόρυφη θέση.

Δεν υπάρχουν αναφορές για κίνδυνο σε περίπτωση τυχαίας κατάποσης.

Σύσταση
Κύριο συστατικό: Sodium Hyaluronate
Άλλα συστατικά:
Γέλη: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090). (Μπορεί να περιέχει Citric Acid).
Υδρογέλη (Στοματικό διάλυμα): Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).
Εκνέφωμα (Spray): Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium phosphate. (Μπορεί να περιέχει Citric Acid, Sodium Hydroxide).

Αντενδείξεις: Η χρήση του GENGIGEL® αντενδείκνυται σε περίπτωση υπερευαισθησίας στα συστατικά του.

Προφυλάξεις και προειδοποιήσεις: Μην το χρησιμοποιήσετε σε περίπτωση εμφανούς καταστροφής της συσκευασίας.
Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου, μεταξύ 5° – 40° C.
Να φυλάσσεται μακριά από πηγές θερμότητας.
Να μη χρησιμοποιείται μετά την ημερομηνία λήξης.
Πριν κλείσετε τον περιέκτη αμέσως μετά τη χρήση, αφαιρέστε τα υπολείμματα προϊόντος.
Προϊόν για χρήση από ένα άτομο μόνο.
Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.
Αν τα συμπτώματα σας παραμείνουν, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας.

(AR)

GENGIGEL®
Hyaluronic Acid

نتيجة لنشاطه في تكوين طبقة حماية فإنه يعيد للثة صحتها ويلطف أنسجة الفم الملتهبة

جنجيجل "GENGIGEL®"هو مستحضر طبي يوفر الالتصاق الأمثل بالغشاء المخاطي للثة وحمايته. إن خصائصه مستمدة من استخدام البوليمرات المختلفة ومعايرة لتوفير خصائص ميكانيكية وتوافق حيوي ممتازين. تتميز تركيبته باحتوائها على حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي (HMW) والذي يشبه حمض الهيالورونيك الطبيعي المتواجد في أنسجة اللثة.
يتركز حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي بشكل خاص في الطبقات الخارجية لأنسجة اللثة الصحية، حيث يساهم في وظيفة الحاجز ومقاومة الشدّ للرباط اللثوي.
في أمراض اللثة وغيرها من صدمات الأنسجة (الحالات الالتهابية، جيوب اللثة، الجروح وما شابه ذلك) تزداد متطلبات الأنسجة لحمض الهيالورونيك بشكل كبير (بنسبة تصل إلى 200% تقريبًا مقارنة بالقيم الأساسية)، مما يدل على قيمته للحفاظ على صحة اللثة.
يمنع نقص حمض الهيالورونيك الذي ينتج في ظل هذه الظروف الأنسجة من:
- استعادة توازن الماء الحُر الطبيعي (نتيجة لذلك يؤدي التورم والضغط إلى زيادة الألم)؛
- تنشيط هجرة الخلايا الليفية (الخلايا المساهمة في شفاء الأنسجة) ونتيجة لذلك يتأخر الشفاء. وبالتالي فإن نقص حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي هو المسئول عن استمرار الحالة الالتهابية.

تظهر الدراسات السريرية أن توافر حمض هيالورونيك خارجي بخصائص مماثلة لتلك التي تحدث بشكل طبيعي يساعد على تسهيل عملية التئام الأنسجة الطبيعية والتعافي.
وبالتالي فإن جنجيجل "GENGIGEL®"هو منتج مبتكر يوفر حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي طويل المفعول والمصنع باستخدام التكنولوجية البيولوجية.
يوفر استخدام حمض الهيالورونيك توازن للأنسجة السنية \ السوائل مع تسريع وظائف الشفاء والعلاج عن طريق منع نقص حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي الطبيعي للأنسجة ويعزز آثاره. لا يطور حمض الهيالورونيك أي أعراض جانبية دوائية موضعية أو جهازية على الغشاء المخاطي.
يوفر جنجيجل "GENGIGEL®"أقصى التصاق مما يسمح لحمض الهيالورونيك)الذي يمكن التخلص منه عن طريق الصرف اللعابي المستمر(بالبقاء في موقعه.
جنجيجل "GENGIGEL®" آمن للغاية، لا يتضمن أي موانع أو آثار جانبية، ويمكن للأطفال والنساء الحوامل وكبار السن استخدامه دون قيود. يُعتبر ملف السلامة الخاص بمنتج جنجيجل "GENGIGEL®" مفيدًا بشكل خاص عند منع استعمال مضادات الالتهابات. استنادًا إلى خصائص الإكسيليتول -وهو مُحلٍ طبيعي لا يشجع على تسوس الأسنان أو يسبب اختلافات كبيرة في مستوى السكر في الدم- فقد يكون المنتج مناسبًا لمرضى السكر. لا توجد تفاعلات دوائية معروفة.
دواعي الاستعمال: الحالات الالتهابية (التهاب اللثة، نزيف اللثة، انكماش اللثة، جيوب اللثة) وغيرها من الحالات المؤلمة (خاصة تقرحات الفم، الجروح الناجمة عن البدلات التعويضية القابلة للإزالة أو أجهزة تقويم الأسنان، التنظيف، التآكل، خلع الأسنان، التعافي بعد العمليات الجراحية وغيرهم) وتلك الحالات المرضية التي يتطلب فيها الغشاء المخاطي اللثوي زيادة تركيز حمض الهيالورونيك.
تعليمات الاستخدام: بعد التنظيف الصحيح للفم يُوضع جنجيجل "GENGIGEL®"من ثلاث إلى خمس مرات يوميًا بعد الوجبات الرئيسية)لمدة 3-4 أسابيع، ويستمر الاستخدام حتى تختفي جميع الأعراض. يُنصح بعدم تناول الأطعمة أو المشروبات لمدة 30 دقيقة على الأقل بعد وضع المنتج.
الجل: تُوضع طبقة من الجل على اللثة مع التدليك برفق بأصابع نظيفة للمساعدة على التوزيع الصحيح للمنتج على سطح الغشاء المخاطي.
الجل المائي "هيدروجل": يُشطف باستخدام 10 مل (جرعة واحدة) لمدة 1-2 دقائق. التركيبة جاهزة للاستخدام؛ لا تُخفف.
كوب قياس CE 0373 مرفق.
البخاخ: تضمن كل نفخة التوزيع المتجانس والمستمر للسائل على سطح الفم، نفخة واحدة أو اثنتان على النسيج الملتهب أو المصاب. تُحفظ الزجاجة في وضع عمودي.
لم يتم الإبلاغ عن أي مشاكل بعد البلع العرضي للمنتج.
التركيب
المكون الرئيسي:
هيالورونات الصوديوم
المكونات الأخرى:
الجل: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).
(قد يحتوي على Citric acid).
الجل المائي "هيدروجل": Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).
البخاخ: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium phosphate.
(قد يحتوي على Citric Acid, Sodium Hydroxide).
موانع الاستعمال: لا ينصح باستخدام جنجيجل "GENGIGEL®"في حالة حساسية الفرد لأي من مكوناته.
تحذيرات وتنبيهات: لا يُستخدم المنتج في حالة تلفه بشكل واضح.
يُخزن في درجة حرارة الغرفة التي تتراوح بين 5 و40 درجة مئوية، يُحفظ بعيدًا عن مصادر الحرارة المباشرة. لا يُستخدم المنتج بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.
تخلص من جميع بقايا المنتج قبل إغلاق العبوة بعد الاستخدام. منتج للاستخدام الشخصي فقط. يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا استمرت الأعراض، استشر أخصائي الرعاية الصحية.

(NL)

GENGIGEL®
Hyaluronic Acid

Maakt tandvlees weer gezond
Herstelt ontstoken en getraumatiseerd mondweefsel

GENGIGEL® is een medisch hulpmiddel dat door de filmvormende eigenschap een optimale hechting aan en een bescherming van de mucosa (slijmvlies) biedt. Deze eigenschap komt voort uit het gebruik van verschillende polymeren, toegevoegd om uitstekende mechanische eigenschappen en biocompatibiliteit te verkrijgen. De samenstelling wordt gekenmerkt door de aanwezigheid van hyaluronzuur met een hoog moleculair gewicht (HMW), dat lijkt op het natuurlijke hyaluronzuur dat in het tandvlees wordt aangetroffen.

HMW hyaluronzuur is vooral geconcentreerd aanwezig in de buitenste lagen van gezond tandvleesweefsel, waar het bijdraagt aan zowel de barrière functie als de treksterkte van het parodontale ligament.
Voor weefselherstel bij parodontale aandoeningen, (ontstekingen, gingivale pockets, verwondingen) kan de behoefte aan hyaluronzuur aanzienlijk toenemen (tot 200% van de basisbehoefte), waarmee de waarde ervan voor het behoud van gezond tandvlees wordt aangetoond.

Een tekort aan hyaluronzuur leidt ertoe dat:
- De normale vrije waterbalans in het weefsel zich niet kan herstellen, met als gevolg opzwelling en meer pijn bij compressie.
- De migratie van fibrocyten (cellen die bijdragen aan weefselherstel) niet wordt geactiveerd, met als gevolg dat herstel vertraagt.

Een tekort aan hyaluronzuur is verantwoordelijk voor het voortduren van een ontsteking.

Klinisch onderzoek heeft aangetoond, dat het extern aanbrengen van hyaluronzuur, met dezelfde eigenschappen als de natuurlijke component, het genezingsproces vergemakkelijkt.

GENGIGEL® kan daarom beschouwd worden als een innovatief product, dat langwerkend biotechnologisch geproduceerd hoogmoleculair hyaluronzuur bevat. Applicatie van hyaluronzuur zorgt voor een weefsel/vloeistof balans, die het genezingsproces versnelt door een tekort aan natuurlijk gingivaal HMW hyaluronzuur op te heffen en het effect te versnellen. Hyaluronzuur ontwikkelt geen lokale of systemische farmacologische effecten op de mucosa.
De aanwezigheid van hyaluronzuur is essentieel voor het behoud van gezond mondweefsel.

GENGIGEL® hecht aan het slijmvlies (mucosa). Waardoor het op de plaats blijft waar het is aangebracht (anders zou het geëlimineerd worden door de constante speekselvloed).
Er is geen wisselwerking met geneesmiddelen bekend, zodat het gebruik van GENGIGEL® door kinderen (vanaf 6 jaar), ouderen en zwangere vrouwen als veilig beschouwd kan worden (eventueel na raadpleging van een arts). Het veiligheidsprofiel van GENGIGEL is bijzonder nuttig wanneer ontstekingsremmers niet gebruikt kunnen worden. GENGIGEL® bevat geen suiker, maar de zoetstof Xylitol, dat geen tandcariës veroorzaakt en de bloedsuikerspiegel niet beduidend wijzigt, waardoor het product ook voor diabetici geschikt is.

GENGIGEL® **te gebruiken bij:** ontsteking van het tandvlees (gingivitis, bloedend tandvlees, terugtrekkend tandvlees, gingivale pockets) en andere aandoeningen, zoals aften, wondjes veroorzaakt door gebitsprothese of orthodontische ingrepen, na een professionele gebitsreiniging of letsel veroorzaakt door een tand/kies extractie.

Aanwijzing voor het gebruik: na een goede mondhygiëne 3-5 keer per dag GENGIGEL® aanbrengen (na de hoofdmaaltijden) gedurende 3-4 weken tot alle symptomen verdwenen zijn. Het is aan te bevelen na een applicatie de mond gedurende ca. 30 minuten niet te belasten met eten of drinken.

Gel: breng een dun laagje aan op het tandvlees en masseer dit voorzichtig in met een schone vinger.

Hydrogel (vloeistof): spoel met 10 ml (een dosis) gedurende 1-2 minuten. De vloeistof is klaar voor gebruik. Niet verdunnen. Maatbekertje CE 0373 inclusief.

Spray: elk pufje garandeert een gelijkmatige en constante verspreiding van de vloeistof over het mondoppervlak. 1-2 keer sprayen op het ontstoken of aangetaste weefsel. Het flesje rechtop houden tijdens het sprayen.

Er zijn geen problemen bekend wanneer het product wordt ingeslikt.

Samenstelling:
Voornaamste ingrediënt: Sodium Hyaluronate
Gel: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI42090). (kan Citric Acid bevatten).
Hydrogel (vloeistof): Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI42090).
Spray: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate (kan Citric Acid, Sodium Hydroxide bevatten).

Contra-indicaties: het gebruik van GENGIGEL® is gecontra-indiceerd in geval van overgevoeligheid voor een van de ingrediënten.

Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen: niet gebruiken bij zichtbare beschadiging. Bewaren op kamertemperatuur tussen 5-40C. Niet aan directe warmtebron blootstellen. Niet gebruiken na de vervaldatum. Na gebruik productresten verwijderen voordat de tube afgesloten wordt. Buiten bereik van kinderen houden. Het product is alleen bestemd voor persoonlijk gebruik.
Bij overgevoeligheid voor de bestanddelen van de formule stoppen met de behandeling. Wanneer de symptomen aanhouden een arts raadplegen.

MC200125IN/KA
Release March 2021
CE 0051

RICERFARMA S.R.L.
Via Egadi, 7 - 20144 Milano IT
www.ricerfarma.com
Made in EU

GEL

tube		cap	IFU	box
02 PE-HD	04 PE-LD	05 PP	22 PAP	21 PAP
plastic			paper	

HYDROGEL

measuring cup		cap		bottle	IFU	box
02 PE-HD	05 PP	02 PE-HD	05 PP	01 PET	22 PAP	21 PAP
plastic					paper	

SPRAY

pump	dispenser	bottle	IFU	box
92 C/PP	92 C/PP	01 PET	22 PAP	21 PAP
plastic			paper	

(CZ)

GENGIGEL®
Hyaluronic Acid

Vytváří ochranný film, který zklidňuje zanícené tkáně a obnovuje zdravé dásně.

GENGIGEL® je zdravotnický prostředek zajišťující optimální přilnavost k dásním a ochranu jejich sliznice. Polymery obsažené v přípravku GENGIGEL® poskytují vynikající mechanické vlastnosti a biokompatibilitu. Složení přípravku je charakterizováno přítomností kyseliny hyaluronové s vysokou molekulovou hmotností (HMW), která se podobá přirozené kyselině hyaluronové v gingivální tkáni. Kyselina hyaluronová HMW se ve zvýšené koncentraci vyskytuje zejména ve vnějších vrstvách zdravé gingivální tkáně, kde přispívá jak k bariérové funkci, tak k zajištění pevnosti periodontálních vazů. Při onemocněních dásní a jiných traumatických stavech (zánětech, periodontálních chobotech, poraněních apod.) potřeba kyseliny hyaluronové významně narůstá (až o 200 % v porovnání s normálním stavem), což dokládá její nepostradatelnost při udržování zdravých dásní.

Nedostatek kyseliny hyaluronové, který vzniká při onemocněních a traumatických stavech, narušuje:

- rovnováhu hydratace tkání, přičemž vzniká otok a tlak, který způsobuje vyšší bolestivost
- aktivaci migrace fibrocytů (buňky důležité v procesu hojení), v důsledku čehož dochází ke zpomalování hojení.

Nedostatek kyseliny hyaluronové je tedy jednou z příčin pokračování zánětlivých stavů.

Z výsledků klinických studií je zřejmé, že podání exogenní kyseliny hyaluronové, která má podobné vlastnosti, jako její přirozená forma, významně napomáhá urychlit proces hojení poškozených tkání.

GENGIGEL® je inovativní produkt poskytující dlouhodobě působící kyselinu hyaluronovou s vysokou molekulovou hmotností vyráběnou specifickým biotechnologickým procesem. Aplikace kyseliny hyaluronové obnovuje narušenou rovnováhu tekutin přítomných v periodontální tkáni, čímž zároveň urychluje probíhající hojivé procesy. Doplňuje přirozenou kyselinu hyaluronovou, která je tvořena v nedostatečném množství. Kyselina hyaluronová nevykazuje žádný další vliv na sliznici dutiny ústní ani žádné další systémové farmakologické účinky.

GENGIGEL® je vysoce přilnavý, čímž zajišťuje, aby kyselina hyaluronová (která by byla jinak eliminována působením slin) zůstala po dlouhou dobu v požadovaném místě účinku.

GENGIGEL® je vysoce bezpečný, nemá žádné kontraindikace ani vedlejší účinky a lze jej doporučit komukoliv, včetně dětí, těhotných žen a starších lidí. Bezpečnostního profilu přípravku GENGIGEL® je možné využít i v případech, kdy je použití jiných protizánětlivých látek kontraindikováno. Vzhledem k vlastnostem obsaženého xylitolu, přírodního sladidla, které nezpůsobuje zubní kaz, ani významné změny hladiny cukru v krvi, může být produkt vhodný také pro diabetiky. Nejsou známy žádné lékové interakce.

Indikace: zánětlivé stavy (zánět či krvácení dásní, periodontální choboty apod.), traumatická poškození dásní (zejména vředy v ústech, oděrky, rány způsobené vyjímatelnými zubními náhradami nebo rovnátky, čištěním, po extrakci zubů, pooperační rekonvalescence apod.) a další onemocnění dásní, jejichž léčba vyžaduje vyšší dávku kyseliny hyaluronové.

Návod k použití: po vyčištění zubů aplikujte GENGIGEL® třikrát až pětkrát denně (ideálně po jídle) po dobu 3-4 týdnů, pokračujte až do vymizení všech příznaků. Po aplikaci je vhodné nejíst a nepít alespoň 30 minut.

Gel: aplikujte na dásně, čistými prsty jemně vmasírujte gel na povrch sliznice.

Hydrogel: proplachujte 10 ml (jedna dávka) po dobu 1-2 minut. Používejte neředěné. Balení obsahuje odměrku CE 0373.

Sprej: každý vstřik zajistí homogenní a konstantní distribuci kapaliny na povrchu úst; aplikujte 1 nebo 2 vstřiky na zánětlivou nebo traumatizovanou tkáň. Lahvičku uchovávejte ve svislé poloze.

Při náhodném požití produktu nebyly hlášeny žádné potíže.

Složení
Hlavní složka: hyaluronát sodný
Další ingredience:

Gel: aqua, xylitol, celulosová guma, alkohol, PEG 40 hydrogenovaný ricinový olej, polyvinylalkohol, karbomer (polykarbofil), dichlorbenzylalkohol, aroma, hydroxid sodný, brilantní modř FCF (CI 42090), (může obsahovat kyselinu citronovou).

Hydrogel: aqua, xylitol, alkohol, polysorbát 20, PEG 40 hydrogenovaný ricinový olej, dichlorbenzylalkohol, karbomer (polykarbofil), aroma, kyselina citrónová, hydroxid sodný, brilantní modř FCF (CI 42090).

Sprej: aqua, xylitol, alkohol, PEG 40 hydrogenovaný ricinový olej, fosforečnan sodný, polyvinylalkohol, aroma, dichlorbenzylalkohol, fosforečnan sodný (může obsahovat kyselinu citrónovou, hydroxid sodný).

Kontraindikace: Použití přípravku GENGIGEL® je kontraindikováno v případě přecitlivělosti na kteroukoli jeho složku.

Opatření a varování: nepoužívejte produkt, pokud je viditelně poškozen.
Uchovávejte při pokojové teplotě mezi 5 ° C a 40 ° C; chránit před přímými zdroji tepla.
Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti. Před uzavřením nádoby po použití odstraňte všechny zbytky produktu. Výrobek pouze pro osobní použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud příznaky přetrvávají, poraďte se s lékařem.

(SK)

GENGIGEL®
Hyaluronic Acid

Vytvára ochranný film, ktorý ukľudňuje zapálené tkanivá a obnovuje zdravé ďasná.

GENGIGEL® je zdravotnícka pomôcka, zaisťujúca optimálnu priľnavosť k ďasnám a ochranu ich sliznice. Polyméry obsiahnuté v prípravku GENGIGEL® poskytujú vynikajúce mechanické vlastnosti a biokompatibilitu. Jeho zloženie je charakterizované prítomnosťou kyseliny hyalurónovej s vysokou molekulovou hmotnosťou (HMW), ktorá sa podobá prirodzenej kyseline hyalurónovej, nachádzajúcej sa v gingiválnom tkanive. HMW kyselina hyalurónová sa vo zvýšenej koncentrácii vyskytuje najmä vo spojivových tkanivách zdravých ďasien. Tu prispieva k bariérovej funkcii a k zabezpečeniu pevnosti a pružnosti periodontálnych väzov. Pri ochoreniach ďasien a iných traumatických stavoch (zápaloch, parodontálnych chobotoch, poraneniach apod.) sa potreba kyseliny hyalurónovej výrazne zvyšuje (až o 200 % v porovnaní s normálnym stavom), čo dokladá jej nenahraditeľnosť pri udržiavaní zdravých ďasien.

Nedostatok kyseliny hyalurónovej, ktorý vzniká pri ochoreniach a traumatických stavoch, narušuje:

- rovnováhu hydratácie tkanív, pričom vzniká opuch a tlak, ktorý spôsobuje vyššiu bolestivosť
- aktiváciu migrácie fibrocytov (buniek dôležitých v procesu hojenia), dôsledkom čoho dochádza k spomaleniu hojenia.

Nedostatok kyseliny hyalurónovej je preto jednou z príčin pretrvávania zápalového stavu. Klinické štúdie ukazujú, že podanie exogénnej kyseliny hyalurónovej, ktorá má podobné vlastnosti, ako jej prirodzená forma, významne pomáha urýchliť proces hojenia a obnovy poškodených tkanív.

GENGIGEL® je inovatívny produkt poskytujúci dlhodobo pôsobiacu kyselinu hyalurónovú, s vysokou molekulovou hmotnosťou, vyrobenú špecifickým biootechnologickým procesom. Aplikácia kyseliny hyalurónovej obnovuje narušenú rovnováhu tekutín, prítomných v periodontálnych tkanivách, čím urýchľuje prebiehajúce hojivé procesy. Dopĺňuje nedostatok prirodzenej kyseliny hyalurónovej, ktorá je tvorená v nedostatočnom množstve a zvyšuje jej účinky. Kyselina hyalurónová nevykazuje žiadny ďalší vplyv na sliznicu dutiny ústnej ani žiadne ďalšie systémové farmakologické účinky.

GENGIGEL® zaisťuje maximálnu priľnavosť, čím zaisťuje, aby kyselina hyalurónová (ktorá by inak bola eliminovaná pôsobením slín) zostala po dlhú dobu na požadovanom mieste účinku.

GENGIGEL® je mimoriadne bezpečný, nemá žiadne kontraindikácie ani vedľajšie účinky a je možné ho doporučiť komukoľvek, vrátane detí, tehotných žien a starších ľudí. Bezpečnostný profil gélu GENGIGEL® je možno využiť aj v prípadoch, ak je použitie iných protizápalových látok kontraindikované. Vzhľadom k vlastnostiam obsiahnutého xylitolu ako prírodného sladidla, ktoré nepodporuje zubný kaz, ani nespôsobuje významné kolísanie hladiny cukru v krvi, môže byť výrobok vhodný tiež pre diabetikov. Nie sú známe žiadne liekové interakcie.

Indikácie: zápalové stavy (zápal či krvácanie ďasien, parodontálne choboty apod.), traumatické poškodenia ďasien (najmä vredy v ústach, odreniny, rany spôsobené vynímateľnými zubnými náhradami alebo strojčekmi, čistením, po extrakcii zubov, pri pooperačnej rekonvalescencii apod.) a ďalšie ochorenia ďasien, u ktorých liečba vyžaduje zvýšenú koncentráciu kyseliny hyalurónovej.

Návod na použitie: po vyčistení zubov aplikujte GENGIGEL® trikrát až päťkrát denne (ideálne po jedle) po dobu 3-4 týždňov, pokračujte, až do vymiznutia všetkých príznakov. Po aplikácii sa odporúča nejesť a nepiť najmenej 30 minút.

Gél: aplikujte na ďasná, čistými prstami jemne vmasírujte gél na povrch sliznice.

Hydrogél: preplachujte 10 ml (jedna dávka) 1-2 minúty. Výrobok je pripravený na použitie, neriedi sa. Vrátane odmerky CE 0373.

Sprej: každé streknutie zaručuje homogénnu a konštantnú distribúciu tekutiny na povrchu úst, aplikujte 1 alebo 2 streky na zapálené alebo traumatizované tkanivo. Fľašu udržiavajte vo zvislej polohe. Po náhodnom prehltnutí prípravku neboli hlásené žiadne problémy.

Zloženie

Hlavná zložka: hyaluronát sodný

Ďalšie zložky:

Gél: aqua, xylitol, celulóza, alkohol, PEG 40 hydrogenovaný ricínový olej, polyvinylalkohol, karbomér (polykarbofil), dichlórbenzylalkohol, aróma, hydroxid sodný, brilantná modrá FCF (CI 42090) (môže obsahovať kyselinu citrónovú).

Hydrogél: aqua, xylitol, alkohol, polysorbát 20, PEG 40 hydrogenovaný ricínový olej, dichlórbenzylalkohol, karbomér (polykarbofil), aróma, kyselina citrónová, hydroxid sodný, brilantná modrá FCF (CI 42090).

Sprej: aqua, xylitol, alkohol, PEG 40 hydrogenovaný ricínový olej, fosforečnan sodný, polyvinylalkohol, aróma, dichlórbenzylalkohol, fosforečnan trisodný (môže obsahovať kyselinu citrónovú, hydroxid sodný).

Kontraindikácie: použitie prípravku GENGIGEL® je kontraindikované v prípade precitlivenosti na niektorú z jeho zložiek.

Bezpečnostné opatrenia a upozornenia: nepoužívajte výrobok, ak je viditeľne poškodený.
Uchovávajte pri izbovej teplote medzi 5 °C a 40 °C; chráňte pred priamym zdrojom tepla.
Nepoužívajte po dátume exspirácie.
Pred uzatvorením nádoby po použití odstráňte všetky zvyšky produktu. Výrobok len na osobné použitie. Uchovávajte mimo dosah detí.

Ak príznaky pretrvávajú, obráťte sa na lekára.

(RO)

GENGIGEL®
Acid Hialuronic

Ca rezultat al formării peliculei, reface gingiile sanatoase si calmeaza tesuturile orale inflamate

GENGIGEL® este un dispozitiv medical care asigură o adeziune optimă și o protecție a mucoasei gingivale. Proprietățile sale derivă din utilizarea unor polimeri diferiți, calibrați pentru a oferi proprietăți mecanice excelente și biocompatibilitate. Compoziția sa este caracterizată de prezența acidului hialuronic cu greutate moleculară mare (GMM), care seamănă cu acidul hialuronic natural găsit în țesutul gingival.

Acidul hialuronic GMM este concentrat îndeosebi în straturile superioare ale țesutului gingival sănătos unde contribuie atât la apărarea cât și la elasticitatea ligamentului periodontal.În bolile periodontale și alte traumatisme ale țesutului (stări inflamatorii, edeme gingivale, răni etc.) crește considerabil necesitatea de acid hialuronic de la nivelul țesutului (cu până la 200% în comparație cu valorile de bază), demonstrând astfel valoarea sa pentru menținerea gingiilor sănătoase.

Deficitul de acid hialuronic care apare în aceste condiții împiedică țesutul să:

- Restabilească echilibrul lichidelor (drept consecință edemul și compresia vor produce o intensificare a durerii)
- Activeze migrarea limfocitelor (celule care contribuie la regenerarea țesutului) și drept consecință vindecarea va fi întârziată. Drept urmare, lipsa acidului hialuronic GMM adecvat, este responsabilă pentru prelungirea stărilor inflamatorii.

Studiile clinice arată că prezența exogenă a acidului hialuronic cu caracteristici similare componentului întalnit în mod natural, facilitează vindecarea țesutului și procesul de recuperare.

GENGIGEL® este astfel un produs inovator asigurând acțiunea de lungă durată a acidului hialuronic GMM obținut prin proces bio-tehnologic. Aplicarea acidului hialuronic asigură echilibrul periodontal țesut / fluid prin funcțiile de vindecare si regenerare, prevenind deficiența de acid hialuronic GMM natural și sporindu-i efectele. Acidul hialuronic nu dezvoltă niciun efect farmacologic local sau sistemic asupra mucoasei.

GENGIGEL® asigura aderență maximă ceea ce îi permite acidului hialuronic (care altfel ar fi eliminat prin drenajul salivar constant) să rămână in situ.

GENGIGEL® este un produs foarte sigur ce nu prezintă contraindicații sau efecte secundare și poate fi folosit fără restricții de copii, femei însărcinate și vârstnici. Profilul de siguranță al GENGIGEL® este în mod special folositor atunci când sunt contraindicate antiinflamatoarele. Datorită proprietăților Xilitol-ului, un îndulcitor natural care nu favorizează apariția cariilor dentare si nu cauzează variații semnificative ale nivelului zahărului în sânge, produsul este de asemenea indicat în cazul diabeticilor. Nu sunt cunoscute interacțiuni cu alte medicamente.

Indicații: stări inflamatorii (gingivite, sângerari gingivale, retracții gingivale, edeme gingivale) și alte stări traumatice (in special ulcerații, leziuni produse de proteze detașabile sau aparate ortodontice, periaje, abraziuni, extracții dentare, recuperare post operatorie etc.), boli în cazul cărora mucoasa gingivală necesită concentrații crescute de acid hialuronic.

Instrucțiuni de folosire: după o igienă orală corectă aplicați GENGIGEL® de trei până la 5 ori pe zi (după mesele principale), timp de 3-4 săptămâni, continuând până ce toate simptomele dispar. Este recomandat să nu mâncați sau să beți pentru cel puțin 30 de minute de la aplicare.

Gel: aplicați un film de gel pe pe gingie, masând usor cu degetele curate pentru a ajuta distribuirea corectă pe suprafața mucoasei.

Hydrogel: clătiți cu 10ml (o doză) timp de 1-2 minute. Podusul este gata preparat. Nu diluați. Inclusă unitate dozaj CE 0373.

Spray: orice pulverizare garantează o distribuire omogenă și constantă a lichidului pe suprafața mucoasei; 1 sau 2 pulverizări pe țesutul inflamat sau traumatizat. Țineți flaconul în poziție verticală. Nu s-au raportat probleme după înghițirea accidentală a produsului.

Compoziție
Principalul ingredient: Sodium Hyaluronate
Alte componente:
Gel: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090). (Poate conține Acid Citric).

Hydrogel: Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil),Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).

Spray: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol,Trisodium phosphate. (Poate conține Acid Citric, Hidroxid de Sodiu).

Contraindicații: utilizarea GENGIGEL® este contraindicată în caz de hipersensibilitate la oricare dintre ingredientele sale.
Precauții și avertismente: nu se utilizează în caz de orice daune vizibile. A se păstra la temperatura camerei, între 5° - 40°; a se proteja împotriva căldurii. A nu se utiliza după data de expirare. Înainte de închiderea recipientului după utilizare, eliminați toate reziduurile produsului. Produs numai pentru uz personal. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
În cazul în care simptomele persistă, trebuie consultat medicul.

(TR)

GENGIGEL®
Hyaluronik Asit

Film tabaka oluşturucu özelliği sayesinde sağlıklı diş etlerine kavuşturur, iltihaplı ve hasar görmüş ağız dokularını yatıştırır

GENGIGEL® diş eti mukozasına optimum yapışma ve koruma sağlayan tıbbi bir cihazdır. Özellikleri, mükemmel mekanik özellikler ve biyouyumluluk sağlamak için kalibre edilmiş çeşitli polimerlerin kullanımından kaynaklanmaktadır. Kompozisyonu, gingival dokularda bulunan doğal hyaluronik aside benzeyen Yüksek Moleküler ağırlıklı (YMA) Hyaluronik Asitin varlığı ile karakterize edilir.

Yüksek Moleküler Ağırlıklı (YMA) Hyaluronik Asit, sağlıklı diş eti dokusunun en dış katmanlarında yoğunlaşmıştır. Diş eti bağ dokusunun bariyer fonksiyonuna ve gerilme kuvvetine katkıda bulunur.

Periodontal hastalıklar ve diğer doku travmalarında (iltihaplı durumlar, diş eti cepleri, yaralar vb), diş eti dokusunun hyaluronik asit gereksinimi önemli ölçüde artar (bazal değerlerle karşılaştırıldığında %200'e kadar). Sağlıklı diş eti dokusunun korunması için önemi böylece ortaya çıkar.

Ortaya çıkan hyaluronik asit yetmezliği, dokuyu aşağıdaki durumlardan korur: Hyaluronik Asit;
- çevreye basınç ve şişkinlik sonucu ağrı yapan serbest sıvı dengesini normal haline geri getirir, restore eder.
- doku iyileşmesine katkıda bulunan fibrositlerin göç etmesini aktive eder. Uygun Yüksek Moleküler Ağırlıklı Hyaluronik Asit yokluğu, dolayısıyla iltihaplı durumun devam etmesinden sorumludur.

İnsanlarla yapılmış çalışmalar, vücutta var olana benzer yapıya sahip olan, dışarıdan sağlanan hyaluronik asit varlığının dokunun doğal yoldan iyileşmesine ve yenilenmesine yardımcı olduğunu göstermektedir.

Klinik çalışmalar, doğal olarak meydana gelen bileşenin özelliklerine benzer eksojen hyaluronik asit mevcudiyetinin, doğal doku iyileşme ve iyileşme sürecini kolaylaştırmaya yardımcı olduğunu göstermektedir.

GENGIGEL® bu nedenle, biyoteknolojik üretim tekniğine sahip, uzun-etkili, Yüksek Moleküler Ağırlıklı Hyaluronik Asit sağlayan yaratıcı bir üründür. Doğal gingival Yüksek Moleküler Ağırlıklı Hyaluronik Asit uygulaması, bölgede Hyaluronik Asit eksikliğini giderir, böylece periodontal doku/sıvı dengesini sağlayarak, iyileşme ve onarma işlemlerini gerçekleştirir. Hyaluronik Asit, mukoza üzerinde her hangi bir lokal veya genel etki göstermez.

GENGIGEL® maksimum adezyon sağlar, hyaluronik asidin dokuda kalmasını sağlar, aksi halde salya tarafından yıkanıp gidebilirdi.

GENGIGEL® fevkalade güvenlidir, kontra-endikasyonu ya da yan etkisi yoktur. Çocuklar, hamileler ve yaşlılarda sınırlama olmadan kullanılabilir. GENGIGEL® in güvenlik profili, özellikle anti-inflamatuarların kullanılması sakıncalı olduğu durumlar için yararlıdır. Doğal tatlandırıcı olan xylitol'un etkisi ile, diş çürüğüne sebep olmaz, kan şekerini değiştirmez, diyabetikler için dahi uygundur. Bilinen bir ilaç etkileşimi yoktur.

Kullanım Alanları: inflamatuar durumlar (gingivitis, gingival kanama, gingival çekilme, gingival cepler) ve diğer travmatik (özellikle ağız ülserleri, çıkarılabilir protezler veya ortodontik uygulamaların neden olduğu yaralar, temizleme, aşınma, diş çekimi, cerrahi yaraların iyileşme dönemi vb) durumlar. Buna benzer rahatsızlıklarda diş eti mukozasının hyaluronik asit ihtiyacı artar.

Kullanım Talimatları: Ağız hijyeninizi sağlamanızın ardından, GENGIGEL®'i 3-4 hafta boyunca, günde üç ila beş kez ana yemeklerden sonra, tüm belirtiler kayboluncaya kadar kullanın. Uygulamadan en az yarım saat sonrasına kadar her hangi bir şey yenip içilmesi tavsiye edilmez.

Jel: Diş eti dokusuna bir tabaka jel uygulayın, mukoza yüzeyine yaymak için temiz parmaklarla usulca masaj yapın.

Hydrogel: 10 ml (bir doz) ile 1-2 dakika gargara yapın. Bileşik kullanıma hazırdır, sulandırmayın. Ölçü kabı CE 0373 dahildir.

Sprey: Her püskürtme, homojen sabit dağılımlı sıvıyı ağız içerisine gönderir. İnflamasyon olan yüzeye veya hasar gören yüzeye 1-2 fıs uygulayın. Kutuyu dik tutun.

Kazara yutulması durumunda herhangi bir sorun bildirilmemiştir.

İçerik:
Ana İçerik: Sodyum Hyaluronate
Diğer içerikler:

Jel: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090). (Citric Acid içerebilir).

Hydrogel: Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).

Sprey: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium phosphate. (Citric Acid, Sodium Hydroxide içerebilir).

Kullanılmaması Gereken Durumlar: İçeriğindeki maddelerden herhangi birine karşı hassasiyeti olanlar, Gengigel® kullanmamalıdır.

Uyarılar ve Önlemler: Kutuda gözle görülür hasar varsa kullanmayınız.
5°C - 40°C arasında oda sıcaklığında saklayınız, direk ısı kaynaklarından koruyunuz.
Son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız.
Kullanımın ardından tüpü kapatmadan önce tüm ürün artıklarını temizleyiniz. Sadece kişisel kullanım içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
Semptomlar devam ederse, sağlık uzmanına danışınız.

(HE)

GENGIGEL®
Hyaluronic Acid

משקמת את החניכיים ומרגיעה רקמות פה מודלקות, הודות ליצירת ציפוי הרקמה.

GENGIGEL® הוא תכשיר רפואי המספק הידבקות אופטימלית לריריות החניכיים והגנה על ריריות אלה. תכונותיו נובעות מהשימוש במגוון פולימרים, אשר הותאמו לקבלת תכונות מכניות מצוינות ולתאימות ביולוגית. הרכבו מתאפיין בנוכחות חומצה היאלורונית במשקל מולקולרי גבוה (HMW), אשר דומה לחומצה ההיאלורונית הטבעית הנמצאת ברקמת החניכיים.

חומצה היאלורונית במשקל מולקולרי גבוה נמצאת בריכוז גבוה במיוחד בשכבות החיצוניות של הרקמות הבריאות שבחניכיים, שם היא תורמת ליצירת חיץ ולחוזק המתיחה של רצועת מסב השן.

במחלות חניכיים ובמצבים טראומטיים אחרים ברקמה (מצבים דלקתיים, כיסי חניכיים, פצעים וכד'), דרישת הרקמה לחומצה היאלורונית עולה במידה משמעותית (עד פי 200% לערך, בהשוואה לערכי הבסיס), דבר המעיד על חשיבותה בשמירה על רקמת חניכיים בריאה.

המחסור בחומצה היאלורונית אשר נוצר במצבים אלה מונע מהרקמה:

- לשמור על כמות נוזלים תקינה (וכתוצאה מכך, נפיחות ודחיסה של הרקמה גורמת להחמרה בכאב);
- להפעיל את נדידת הפיברוציטים (תאים התורמים לריפוי הרקמה) וכתוצאה מכך, לעיכוב הריפוי. על כן, היעדר חומצה היאלורונית במשקל מולקולרי גבוה אחראי להתמשכות המצב הדלקתי.

מחקרים קליניים מראים, שהזמינות של חומצה היאלורונית ממקור חיצוני, אשר מאפייניה דומים למאפיינים של הרכיב הטבעי, מסייעת בהקלה על תהליך הריפוי ובהחלמה הטבעית של הרקמות.

על כן, GENGIGEL® הוא תכשיר חדשני המספק חומצה היאלורונית במשקל מולקולרי גבוה, בעלת פעילות ארוכת טווח, המיוצרת בשיטות ביוטכנולוגיות. השימוש בחומצה היאלורונית מספק לרקמת החניכיים מאזן נוזלים ומונע מחסור בחניכיים של חומצה היאלורונית טבעית בעלת משקל מולקולרי גבוה, דבר המעניק לרקמה פעילויות ריפוי ותיקון מואצות. חומצה היאלורונית אינה בעלת השפעות פרמקולוגיות מקומיות או מערכתיות על הריריות.

GENGIGEL® מספק הידבקות מירבית וכך מאפשר לחומצה ההיאלורונית (אשר באופן טבעי הייתה מוסרת כתוצאה מניקוז הרוק המתמיד) להישאר באתר המטופל.

GENGIGEL® בטוח מאוד, ללא התוויות נגד או תופעות לוואי, וניתן לשימוש ללא הגבלה על ידי ילדים, נשים הרות וקשישים. פרופיל הבטיחות של GENGIGEL® שימושי במיוחד כאשר קיימת התוויית נגד לנוגדי דלקת. הודות למאפייניו של הקסיליטול, ממתיק טבעי אשר אינו מעודד את ריקבון השן ואינו גורם לשינויים משמעותיים ברמת הסוכר בדם, התכשיר עשוי להתאים לחולי סוכרת. לא ידועות כל תגובות בין תרופתיות.

התוויות: מצבים דלקתיים (דלקת חניכיים, דימום מהחניכיים, נסיגת חניכיים, כיסי חניכיים) ומצבים טראומטיים אחרים (בייחוד כיבים ופצעים בפה הנגרמים מתותבות נשלפות או התקנים אורתודנטיים, ניקוי, שריטות, עקירות שיניים, החלמה לאחר טיפול כירורגי, וכד'), ומצבי מחלה המצריכים ריכוז מוגבר של חומצה היאלורונית ברירית החניכיים.
הוראות שימוש: לאחר פעולה נכונה של היגיינת פה, יש למרוח GENGIGEL® שלוש עד חמש פעמים ביום (לאחר הארוחות העיקריות) במשך 3 - 4 שבועות, עד אשר כל התסמינים נעלמים. מומלץ לא לאכול או לשתות למשך 30 דקות לפחות לאחר השימוש.

ג'ל: יש למרוח שכבת ג'ל על גבי החניכיים ולעסות בעדינות באמצעות אצבעות נקיות לפיזור אחיד של הג'ל על פני שטח הרירית.

הידרוג'ל: יש לשטוף עם 10 מ"ל (מנה אחת) למשך דקה 1 - 2 דקות. התכשיר מוכן לשימוש; אין למהול. כוסית מדידה CE 0373 נכללת באריזה.

תרסיס: כל לחיצה מבטיחה פיזור אחיד וקבוע של הנוזל על פני שטח הפה. לחיצה 1 או 2 במקרה של רקמה דלקתית או לאחר טראומה. יש לשמור על הבקבוק במצב מאונך.

לא דווחו בעיות לאחר בליעה בשוגג של התכשיר.

הרכב
מרכיב עיקרי: נתרן היאלורונט
מרכיבים נוספים:
ג'ל: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).
עשוי להכיל (Citric Acid)
הידרוג'ל: Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090).
תרסיס: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium phosphate.
עשוי להכיל (Citric Acid, Sodium Hydroxide)
התוויות נגד: השימוש ב GENGIGEL® אסור במקרה של רגישות יתר לאחד ממרכיביו.

אמצעי זהירות ואזהרות: אין להשתמש בתכשיר אם קיים נזק הנראה לעין.
יש לאחסן בטמפרטורת החדר, בין 5°C ל- 40°C; יש להגן מפני מקורות חום ישיר.
אין להשתמש לאחר פקיעת תאריך התפוגה.
לפני סגירת המיכל לאחר השימוש, יש לסלק את כל שאריות התכשיר. התכשיר מיועד לשימוש אישי בלבד.
יש לשמור הרחק מהישג ידם של ילדים. אם התסמינים נמשכים יש להיוועץ באיש מקצוע מתחום הרפואה.

(UK)

GENGIGEL®
Hyaluronic Acid

у результаті здатності утворювати плівку відновлює здорові ясна і заспокоює запалені тканини ротової порожнини

GENGIGEL® - медичний засіб, що забезпечує максимальне прилипання до слизової ясен та її захист. Ця властивість можлива завдяки використанню у складі гелю різних полімерів, спеціально підібраних для забезпечення необхідних механічних властивостей і біологічної сумісності. До складу гелю входить високомолекулярна гіалуронова кислота (ВГК), яка подібна до природної гіалуронової кислоти, що знаходиться в тканині ясен.

Гіалуронова кислота має найбільшу концентрацію в поверхневих шарах здорової тканини ясен, де вона відіграє бар'єрну функцію та забезпечує міцність пародонтальної зв'язки.
При захворюваннях та травмах ясен (запальні процеси, ясенні кишені, рани тощо), потреба тканин у гіалуроновій кислоті значно зростає (до 200% порівняно з базовими значеннями), таким чином демонструючи його значення для підтримки здорових ясен.

Дефіцит гіалуронової кислоти, який виникає в таких умовах, перешкоджає:
- підтримці нормального балансу вільної води у тканині (внаслідок чого набряк і стиснення сприяють збільшенню болю);
- активації міграції клітин (що сприяють загоєнню тканин), внаслідок чого уповільнюється загоєння тканин.

Отже нестача відповідної гіалуронової кислоти призводить до продовження запального стану.
Клінічні дослідження показують, що наявність екзогенної гіалуронової кислоти з властивостями, аналогічними природній ГК, допомагає полегшити природний процес відновлення та загоєння тканин ясен.
Таким чином, GENGIGEL® є інноваційним продуктом, що забезпечує тривалу дію біотехнологічно виготовленої гіалуронової кислоти з високою молекулярною вагою. Застосування гіалуронової кислоти підтримує баланс рідини у тканинах пародонту, прискорює загоєння, відновлює нормальні функції слизової, запобігає дефіциту природньої гіалуронової кислоти у яснах.
Гіалуронова кислота не викликає будь-які місцеві або системні фармакологічні ефекти на слизову оболонку.
GENGIGEL® забезпечує максимальне зчеплення зі слизовою ясен, що дозволяє гіалуроновій кислоті залишатись на місці нанесення, інакше вона була б видалена постійним дренажем слини.

GENGIGEL® є надзвичайно безпечним, не має протипоказань або побічних ефектів і може використовуватися без обмежень дітьми, вагітними жінками та людьми похилого віку. Профіль безпеки GENGIGEL® особливо корисний, коли використання протизапальних засобів протипоказано.
Завдяки використанню природнього підсолоджувача Ксиліту, який не сприяє карієсу зубів та не викликає значні коливання рівня цукру в крові, продукт може бути придатним для діабетиків. Взаємодія з іншими препаратами не відома.

Показання до застосування: Запальні стани (гінгівіт, кровоточивість ясен, втягування ясен, ясенні кишені), інші травми тканин (подряпини, видалення зубів, пост хірургічна відбудова), хворобливі стани, при яких слизова оболонка ясен потребує підвищеної концентрації гіалуронової кислоти.

Спосіб застосування та дози: Після належної гігієнічної процедури ротової порожнини застосовувати GENGIGEL® 3-5 разів на день (після основного прийому їжі) протягом 3-4 тижнів до повного зникнення симптомів захворювання. Необхідно утримуватись від їжі та напоїв на протязі 30 хвилин після аплікації.

Гель: Нанести невелику кількість гелю на уражену поверхню ясен та легко масажними рухами втирати чистим пальцем руки.

Гідрогель: Полоскати 10мл (1доза) протягом 1-2 хвилин. Препарат готовий для застосування і не потребує розведення. Вимірювальний ковпачок CE 0373 входить до комплекту.

Спрей: кожне натискання гарантує однорідний та стабільний розподіл рідини на поверхні ротової порожнини; зробити одне або два розпилення на уражені або травмовані тканини. Тримати пляшку вертикально.
Після випадкового ковтання продукту не було зафіксовано жодних проблем.

Склад: Основний компонент: Sodium Hyaluronate. Інші компоненти:

Гель: Aqua, Xylitol, Cellulose Gum, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Polyvinyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Aroma, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090). (Може містити Citric Acid).

Гідрогель: Aqua, Xylitol, Alcohol, Polysorbate 20, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Dichlorobenzyl Alcohol, Carbomer (Polycarbophil), Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Acid Blue 9 (CI 42090)

Спрей: Aqua, Xylitol, Alcohol, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium phosphate, Polyvinyl Alcohol, Aroma, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium phosphate. (Може містити Citric Acid, Sodium Hydroxide).

Протипоказання: використання GENGIGEL® протипоказано у випадку підвищеної чутливості до будь-якого з його компонентів
Застереження: не використовувати GENGIGEL® при ознаках пошкодження упаковки.
Зберігати при кімнатній температурі від 5 до 40ºC, в захищеному від джерел тепла місці.
Не використовувати після закінчення терміну придатності.
Перед закриттям контейнера після використання видаліть всі залишки продукту. Продукт тільки для особистого користування. Тримати далі від дітей.
При збереженні симптомів зверніться до лікаря.

MC200125IN/KA
Release March 2021
CE 0051

RICERFARMA S.R.L.
Via Egadi, 7 - 20144 Milano IT
www.ricerfarma.com
Made in EU

GEL

tube		cap	IFU	box
02 PE-HD	04 PE-LD	05 PP	22 PAP	21 PAP
plastic			paper	

HYDROGEL

measuring cup		cap		bottle	IFU	box
02 PE-HD	05 PP	02 PE-HD	05 PP	01 PET	22 PAP	21 PAP
plastic					paper	

SPRAY

pump	dispenser	bottle	IFU	box
92 C/PP	92 C/PP	01 PET	22 PAP	21 PAP
plastic			paper	